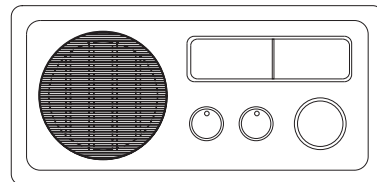


WR-1



D

Version 1

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitung durch.
2. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Bauen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
8. Bauen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen ein, wie zum Beispiel Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (wie zum Beispiel Verstärkern), die Wärme produzieren.
9. Machen Sie den Sicherheitsmechanismus des gepolten oder geerdeten Steckers nicht zunichte. Ein gepolter Stecker hat zwei Stifte, wobei einer davon breiter ist. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift. Der breite bzw. der dritte Stift dienen Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, um die veraltete Steckdose auszutauschen.

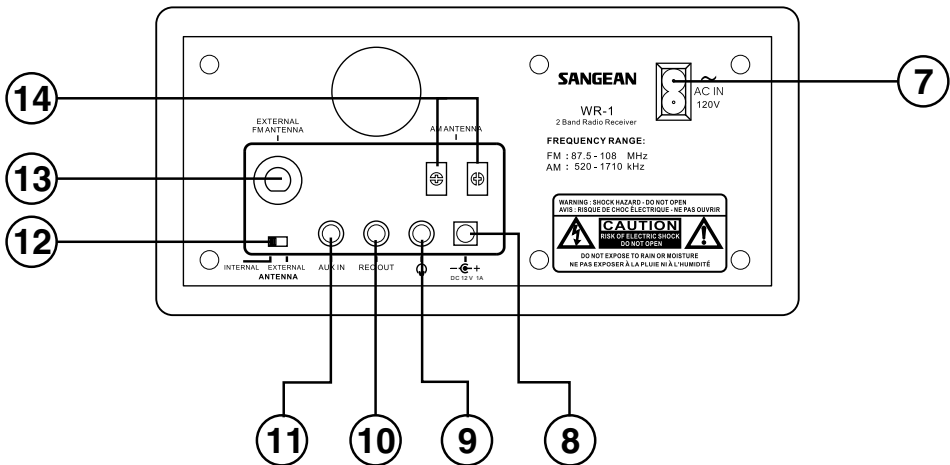
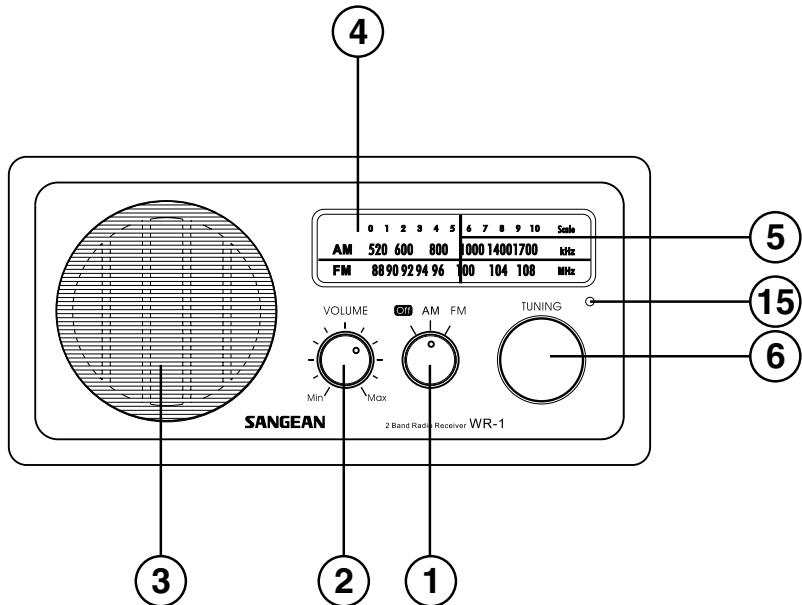
10. Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Netzkabel tritt und dass es nicht gequetscht wird, insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an dem es aus dem Gerät kommt.
11. Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Zusatzgeräte/Zubehörteile.
12. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät zusammen verkauften Wagen, Ständer, Stativ, Träger oder Tisch. Wenn ein Wagen verwendet wird, bewegen Sie die Kombination aus Wagen und Gerät vorsichtig, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
13. Ziehen Sie während Gewitter oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird den Netzstecker.
14. Überlassen Sie die Reparatur und Wartung qualifizierten Fachleuten. Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (zum Beispiel das Netzkabel oder der Stecker), Flüssigkeit darüber geschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist.

15. Um das Risiko eines Feuers oder Stromschlags zu reduzieren, sollten Sie das Gerät nie Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
16. Die Markierung für Stromschlaggefahr und das entsprechende grafische Symbol finden Sie unten am Gerät.
17. Setzen Sie das Gerät nicht Tropf- und Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände auf das Gerät.
18. Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern kann Hörschäden verursachen. Höhere Einstellungen am Equalizer verursachen höhere Signalspannungen am Kopfhörerausgang.

Eigenschaften

1. 2 AM/FM-Bänder.
2. Holzgehäuse aus MDF in echter Kirsche, Walnuss oder anderem Holzfurnier nach Wahl.
3. Mühelose und genaue Sendereinstellung.
4. Drehregler für Sendereinstellung und Lautstärke.
5. LED-Anzeige für Sendereinstellung.
6. Abnehmbares Netzkabel.
7. Kopfhörerbuchse.
8. REC-OUT Buchse kann als separater Tuner für den HiFi-Verstärker oder zum Aufnehmen des Radioprogramms genutzt werden.
9. AUX-IN Buchse zum Anschließen von Stereo-/Mono-Audioquellen wie zum Beispiel einem CD-Walkman.

10. 7,5 cm/7 W Full-Range-Hochleistungsmagnetlautsprecher.
11. Dynamische Basskompensation für volle Bässe.
12. Externer AM-Antennenanschluss für das Anschließen einer AM-Antenne im Freien (nur USA-Version).
13. Externer FM-Antennenanschluss Typ F für das Anschließen einer FM-Antenne im Freien.
14. FM-Antennenumschalter intern/extern zur Auswahl der eingebauten oder externen Antenne.
15. 9 – 14 V Netzadapterbuchse für Netzadapter oder Fahrzeug-/ Bootstromversorgung.



Bedienelemente

- ① Netz- und AM/FM-Bandschalter
- ② Lautstärkeregler
- ③ Lautsprecher
- ④ Skala
- ⑤ Zeiger
- ⑥ Sendereinstellungsregler
- ⑦ Netzkabelbuchse
- ⑧ 12-V-Gleichstromeingangsbuchse (ideal für Fahrzeuge/Boote)
- ⑨ Kopfhörerbuchse
- ⑩ REC-OUT Buchse
- ⑪ AUX-IN Buchse
- ⑫ Antennenumschalter extern/intern
- ⑬ Externer Antennenanschluss Typ F
- ⑭ Externer AM-Antennenanschluss (nur USA-Version)
- ⑮ LED-Anzeige für Sendereinstellung

D

Schalten Sie Ihr Radio ein

Wechselstrombetrieb

Bevor Sie das Netzkabel an das Radio anschließen, überprüfen Sie, ob die Netzspannung richtig ist. Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Netzkabels in die Netzbuchse an der Rückseite des Radios.

Gleichstrombetrieb

Für die Verwendung im Freien können Sie das Radio über die 12-V-Gleichstromeingangsbuchse von einer Wechselstromquelle mit Strom versorgen (zum Beispiel eine Stromquelle in einem Fahrzeug oder Boot). Ein Wechselstromadapter mit 1 A und positiver Polarität in der Mitte kann außerdem das Radio im Haus mit Strom versorgen.

Betrieb Ihres FM-Radios

1. Schließen Sie die Antenne an.

Das Radio wird mit eingebauter AM/FM-Antenne geliefert. Um den FM-Empfang zu verbessern, stecken Sie die mitgelieferte FM-Drahtantenne in den Antennenanschluss vom Typ F und richten Sie den Draht für optimalen Empfang aus. Ein 75-Ohm-Koaxialkabel für eine Antenne im Freien kann ebenfalls an den Anschluss angeschlossen werden. Achten Sie darauf, den Antennenumschalter extern/intern auf die Position extern zu stellen, wenn Sie die mitgelieferte Drahtantenne verwenden oder eine Antenne im Freien anschließen. In einigen europäischen Ländern müssen Sie für den Anschluss einer Antenne im Freien evtl. den mitgelieferten Antennensteckeradapter verwenden.

2. Schalten Sie das Radio ein, indem Sie den Netzknopf in die Position FM stellen.

3. Drehen Sie den Sendereinstellungsregler, um die gewünschte Station auszuwählen. Bei FM ist die Einstellungsskala in MHz (Megahertz) angegeben. Die LED-Anzeige für die Sendereinstellung erscheint am hellsten, wenn die optimale Einstellung erreicht ist.

4. Stellen Sie den Lautstärkereglernach Wunsch ein.

5. Um das Radio auszuschalten, drehen Sie den Netzknopf in die Position AUS.

Betrieb Ihres AM-Radios

1. Schließen Sie die Antenne an.

Das Radio wird mit eingebauter AM-Antenne geliefert, die für den normalen Gebrauch ausreichen sollte. Um den AM-Empfang zu verbessern, können Sie eine AM-Antenne im Freien über den AM-Antennenanschluss anschließen (nur USA-Version).

D

2. Schalten Sie das Radio ein, indem Sie den Netzknopf in die Position AM stellen.


3. Drehen Sie den Sendereinstellungsregler, um die gewünschte Station auszuwählen. Bei AM ist die Einstellungsskala in kHz (Kilohertz) angegeben. Die LED-Anzeige für die Sendereinstellung erscheint am hellsten, wenn die optimale Einstellung erreicht ist.

4. Drehen Sie Ihr Radio, bis der Empfang optimal ist.

5. Stellen Sie den Lautstärkeregler nach Wunsch ein.

6. Um das Radio auszuschalten, drehen Sie den Netzknopf in die Position AUS.

Verwendung von Kopfhörern

Kopfhörer für die Verwendung mit diesem Radio sollten mit einer 3,5-mm-Buchse ausgestattet sein. Stecken Sie den Kopfhörers-tecker in die mit  markierte Buchse an der Rückseite des Radios. Wenn Kopfhörer angeschlossen sind, werden die Lautsprecher automatisch abgeschaltet.

AUX-IN Buchse

Schließen Sie eine Stereo- oder Mono-Audioquelle (zum Beispiel einen CD-Walkman) an diesen Eingang an, um ein Audioprogramm über die Lautsprecher anzuhören.

REC-OUT Buchse

Das Radio kann als separater Tuner eingesetzt werden, wenn Sie diesen Eingang an ein HiFi-System (Verstärker) anschließen oder Monoaufnahmen von einem Audioprogramm über diesen Eingang vornehmen.

Technische Daten

Abgedeckte Frequenzbereiche

FM 87,50 - 108 MHz

AM 520 - 1710 kHz

Netz:

Wechselstrom 120 V/60 Hz/25 W oder

Wechselstrom 230 V/50 Hz/25 W

Internes Antennensystem:

Eingebaute AM-Ferritantenne

Eingebaute FM-Drahtantenne

Externer Antennenanschluss:

AM-Antennenanschluss (nur USA-Version)

FM-Antennenanschluss Typ F

Ausgangsleistung: 6.5 W 10% THD bei 100 Hz

Kopfhörerbuchse:

3,5 mm Durchmesser Stereobuchse Monoausgang

Ausgang: 5 mW + 5 mW

AUX-IN Buchse:

3,5 mm Durchmesser Stereobuchse.

Eingangsempfindlichkeit: IN 300 mV Ausgang 7 W bei 100 Hz

Eingangsimpedanz: 47 kOhm

REC-OUT: Ausgangsimpedanz: 2,2 kOhm

Gleichstromeingang:

12 V/1 A mit positivem Stift in der Mitte (Betriebsspannung 9 – 14 V)

Zubehör:

FM-Drahtantenne Typ F

Netzkabel

Anschlussadapter F zu PAL (nur europäische Version)

Abmessungen: 240 (Breite) x 114 (Tiefe) x 169.5 (Höhe) mm

Gewicht: 2,35 kg.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, technische Daten ohne Vorankündigung zu ändern.



Sollten Sie irgendwann das Gerät nicht mehr benutzen, achten Sie bei der Entsorgung bitte auf folgendes: Altgeräte sollten nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät zum Recycling, soweit das möglich ist. Wenden Sie sich bitte an Ihre lokalen Behörden oder Ihren Händler für mehr Informationen zur Entsorgung dieses Geräts. (WEEE-Richtlinie - Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).